

JAB
1218 Grand-Saconnex

Enfants
du Monde



www.edm.ch

Mond'Info

Sommaire

Editorial	1
Formation	2
Education	3,4
Santé	5,6
Suisse	7,8
Bilan et compte d'exploitation 2011	9
Bilan financier général	10
Enfants du Monde en 2011	10
Remerciements	11
Comment nous soutenir?	11

Photo de couverture: Enfants du Monde porte une attention particulière à la situation des filles et leur permet d'aller à l'école et de faire un apprentissage: Rina Banu vit au Nord du Bangladesh, elle apprend la couture.

Editorial

Chère lectrice, cher lecteur,



«Des organisations d'utilité publique accumulent des centaines de millions de francs», «Des œuvres d'entraide perdent des millions à la bourse»,... Différents journaux suisses ont parlé d'organisations suisses qui ont de grosses réserves ou qui investissent des dons sur les marchés financiers et subissent ainsi des pertes.

Selon son système de contrôle interne, Enfants du Monde ne réalise aucun placement dans des titres ou autres formes de spéculation afin de ne pas mettre en péril le financement de ses projets. Quant à nos réserves, elles se situent à environ CHF 1,7 millions, ce qui est en dessous des pratiques courantes (couverture d'un an de fonctionnement), mais largement suffisant pour faire face à une baisse des dons, sans affecter nos projets.

Si vous faites un don pour l'un de nos projets, l'argent ne dormira donc pas dans une banque ou ne sera pas investi dans des valeurs boursières, mais sera utilisé sur le terrain, en faveur des enfants défavorisés – par exemple pour améliorer la qualité de leur éducation et des soins de santé (p. 2-6).

Grâce à votre soutien et votre confiance, nous avons pu aider plus de 51'000 enfants et leur famille en 2011, soit 4'000 enfants de plus que lors des années précédentes.

- Plus de 9'300 enfants et adolescents ont pu aller à l'école,
- environ 42'000 mères et nouveau-nés ont reçu des soins et des conseils médicaux,
- plus de 230 formateurs d'enseignants et de responsables en santé ont été formés.

Je vous remercie chaleureusement pour votre aide. J'espère que vous poursuivrez votre soutien à l'enfance défavorisée en agissant aux côtés d'Enfants du Monde.

Serge Chappatte, Président

Une journée dans la vie d'Aminata, formatrice d'enseignants

«Au Burkina Faso, beaucoup d'enfants savent à peine lire et écrire à la fin de leur scolarité», dit Aminata Boly, enseignante et formatrice. La raison: un enseignement très souvent inadapté. C'est pourquoi Enfants du Monde propose un programme de formation pour enseignants et formateurs.

Aminata Boly descend de sa moto, sort un mouchoir et essuie son front. La sueur perle. Il fait chaud et le voyage a été fatigant. Pour arriver à l'école au village de Laado Peulh, elle a roulé pendant une heure sur d'étroits sentiers de terre que les gens empruntent pour aller travailler dans leurs champs. De temps en temps, elle a dû s'arrêter pour laisser passer des troupeaux de chèvres, de moutons et de bœufs. A chaque fois, les bergers l'ont saluée chaleureusement; ici, tout le monde connaît Aminata.

Améliorer les cours

Cette ancienne professeure d'anglais travaille depuis deux ans en tant que formatrice d'enseignants. Chaque mois, elle visite les écoles de ces petits villages très loin de Ouagadougou, la capitale. Les écoles, soutenues par Enfants du Monde, accueillent des enfants bergers et proposent une éducation adaptée à leur réalité. Ainsi, les enfants apprennent entre autres à s'occuper des troupeaux et à travailler la terre. Pour devenir formatrice, Aminata a suivi une maîtrise en Pédagogie

du Texte à l'Université de Ouagadougou. Cette maîtrise est proposée par Enfants du Monde et financée par la Direction du développement et de la coopération suisse (*lire encadré*). Le but est d'améliorer la qualité de l'éducation de base dans les écoles au Burkina Faso, car souvent, les enseignants ne sont pas assez formés. Leur enseignement s'avère ainsi inefficace.

Aminata, comment se déroule votre journée?

Du mardi au vendredi, je ne suis pas à Ouagadougou avec ma famille, mais à Korsimoro, d'où je fais mes visites de terrain. Je me lève à 5 heures et demie, je fais ma prière, vais chercher de l'eau, me lave et à 8 heures je m'en vais. Des fois, mes visites sont annoncées, des fois pas. Je m'occupe de huit écoles, dix enseignants et trois superviseurs.

J'observe les cours pendant toute la journée. A la fin des cours, je réponds aux questions des enseignants et je leur montre comment améliorer leurs méthodes d'enseignement, comment introduire de nouveaux thèmes et

comment les présenter pour éveiller l'intérêt des élèves. Je m'informe aussi sur la réussite scolaire des enfants et discute un peu avec les parents. Il est très important que l'école soit bien intégrée dans la communauté, sinon les parents n'y envoient pas leurs enfants. J'organise également des formations continues et des réunions mensuelles pour tous les enseignants.

De quoi êtes-vous fière?

De mes deux enfants Mohamed et Wéli. Et je suis également fière quand on me dit que j'ai bien fait mon travail. J'ai remarqué que grâce à l'approche pédagogique utilisée, la Pédagogie du Texte, les enfants de nos écoles ont une longueur d'avance sur les élèves des écoles publiques. Après quatre ans d'éducation de base, ils savent se débrouiller tout seuls, ils ont confiance en eux, montent leurs propres projets et sont prêts à affronter la vie parce qu'ils ont appris beaucoup sur l'élevage et d'autres choses utiles.

Quelle est la chose la plus importante pour vous?

Ma famille, la santé et mon travail.



Aminata Boly, enseignante et formatrice, aide les enseignants de classes primaires à améliorer la qualité de leur enseignement.

Améliorer l'éducation grâce aux formations

Pour améliorer l'enseignement dans les salles de classe, Enfants du Monde soutient la formation des enseignants, des formateurs d'enseignants et des superviseurs en Pédagogie du Texte, l'approche développée et promue par Enfants du Monde. Cette démarche d'enseignement est centrée sur l'enfant, adaptée à ses besoins concrets et en lien avec son quotidien.

En 2011, 55 personnes ont suivi une formation universitaire (niveau maîtrise) à l'Université de Ouagadougou au Burkina Faso et à l'Université d'Antioquia en Colombie. De nombreuses personnes ont participé à des formations continues dans différents pays.

Tenter sa chance à la maison au lieu d'émigrer

Au Niger, afin d'échapper à la misère, beaucoup de jeunes hommes partent travailler dans les pays voisins. Sans éducation, ils se voient obligés d'accepter n'importe quel type d'emploi. Ils sont bien souvent exploités et ne gagnent pas assez pour vraiment aider leur famille restée au pays. Kadi Tshala n'est pas parti.



Kadi Tshala n'est pas parti à l'étranger comme beaucoup de jeunes hommes au Niger. Il est resté dans son petit village, situé à la lisière du Sahara et a fait une formation. Aujourd'hui il a son propre atelier de réparation, et peut ainsi aider sa famille.



Kadi Tshala a 21 ans. Il vit à Sabon Gari, un petit village situé à la lisière du Sahara, au Niger. Ici, il n'y a pas d'électricité et les maisons sont construites en *banco*, un mélange de terre, de sable, de paille et d'eau. Kadi est réparateur de vélos et motos. Tous les jours, après la prière matinale, à 5 heures et demie, il rejoint son atelier.

Le travail ne manque pas. Les routes sont en fait des pistes poussiéreuses pleines de trous et de pierres: les pneus crèvent facilement, les freins s'usent rapidement et les porte-bagages cèdent sous le poids et l'usure. En effet, en dehors des chameaux, les vélos et les motos sont les principaux moyens de transport. Ils permettent d'amener les marchandises au marché de Tahoua, la ville la plus proche, des personnes malades chez le médecin, des seaux d'eau des puits jusqu'à la maison ou même des chèvres ou des moutons.

Trop âgé pour l'école

En 2000, Kadi ne savait ni lire ni écrire. A neuf ans, il était trop âgé pour être admis à l'école publique et sa voie semblait toute tracée: comme beaucoup

d'autres garçons de son âge, il effectuerait de petits travaux en ville, comme cirer des chaussures, et plus tard, il partirait à l'étranger, par exemple au Nigeria, pour travailler comme ouvrier. En suivant cette voie, il n'aurait jamais eu de vraies perspectives pour sortir de la pauvreté, comme la plupart des jeunes.

Subvenir aux besoins

Mais Kadi a eu la chance qu'une école soit ouverte à Sabon Gari et accueille des enfants non-scolarisés. Ainsi, de 2000 à 2006, il a non seulement appris à lire et à écrire, mais a pu aussi suivre une formation professionnelle en réparation de motos et vélos.

Aujourd'hui, Kadi a son propre atelier et emploie deux apprentis. Il dit: «Je suis fier d'avoir su me motiver à suivre une éducation de base et une formation socioprofessionnelle. Ceci m'a permis d'avoir un métier. Je peux maintenant subvenir aux besoins de ma famille et contribuer au développement de mon village.»

Enfants du Monde soutient deux organisations partenaires locales au Niger. Celles-ci gèrent au total 12 écoles dans la région où vit Kadi ainsi qu'à Niamey, la capitale. L'approche utilisée dans ces écoles est la Pédagogie du Texte. Grâce à cette approche, les sortants ont les capacités de monter leurs propres projets.

témoignage

Adamou Dandi, Ministère de l'éducation, Niger:



«Notre institut qui est rattaché au Ministère de l'éducation forme les formateurs d'enseignants et les inspecteurs pour les écoles au Niger. Pour pouvoir faire un bon travail, ils doivent connaître plusieurs approches pédagogiques. C'est pourquoi nous proposons entre autres une introduction à la Pédagogie du Texte.

Je suis convaincu par cette approche, parce qu'elle met l'élève au centre de l'apprentissage – ce qui veut dire que

l'enfant apprend des choses utiles pour son quotidien et est ainsi plus motivé à suivre les cours. De plus, les écoles utilisant la Pédagogie du Texte lient toujours la théorie à la pratique. Nos superviseurs qui contrôlent la qualité de l'enseignement sont impressionnés de constater combien les élèves de ces écoles sont autonomes et engagés. Ils ont ainsi plus de chances de réussir dans leur vie et peuvent améliorer les conditions de vie de leur famille.»

Nos programmes d'éducation en images



Bangladesh: Combiner la théorie et la pratique

Beaucoup d'enfants qui ne pouvaient pas aller à l'école parce qu'ils devaient travailler pour aider leur famille ont vu leur situation changer: dans les écoles soutenues par Enfants du Monde, ils reçoivent une éducation de base tout en suivant une initiation professionnelle qui leur permet de gagner un peu d'argent et de se préparer pour leur avenir.



Burkina Faso: Donner une chance aux filles

«Éduquer une femme, c'est éduquer toute la nation.» Ce proverbe africain reflète le rôle important et influant de la femme au sein de sa famille et de la société. Par exemple, un enfant né d'une mère éduquée a deux fois plus de chances de survivre à l'âge de cinq ans. Enfants du Monde porte une attention particulière à l'éducation des filles: dans une classe, au moins 50% des élèves doivent être des filles.

En 2011...

- 9 programmes d'éducation (Guatemala, Haïti, Burkina Faso, Niger, Bangladesh)
- plus de 9'300 enfants ont directement bénéficié des programmes d'éducation

Guatemala: De 5 à 49 écoles

Les élèves apprennent beaucoup sur leur origine et leurs traditions – par exemple comment fabriquer des flûtes, utilisées lors des fêtes importantes. Au vu du succès de ces écoles interculturelles et bilingues soutenues par Enfants du Monde, l'Etat a décidé d'appliquer la même approche pédagogique, la Pédagogie du Texte, dans 44 écoles publiques.



Des villages entiers se mobilisent pour la santé de leurs femmes enceintes et nouveau-nés

Au Nord du Bangladesh, les centres médicaux sont quasiment inaccessibles aux habitants des villages éloignés. L'état des routes est mauvais et les moyens de transport font souvent défaut. Avec le soutien d'Enfants du Monde, ces villages se mobilisent pour aider leurs femmes et leurs bébés à accéder à des soins de santé.



Le programme de santé d'Enfants du Monde a permis de réduire le nombre de décès de mères et de bébés.

Des fonds mis à disposition en cas d'urgences médicales, des rickshaws (sorte de pousse-pousse à vélo) qui servent comme ambulance, la réorganisation des tâches domestiques pour soulager les femmes enceintes: voici quelques-uns des moyens et actions mis en place dans les villages où œuvre l'organisation partenaire d'Enfants du Monde.

Le district de Netrokona au Nord du Bangladesh est en effet particulièrement reculé et pauvre. Pour assurer une bonne santé des femmes et des enfants, il ne suffit donc pas seulement de mettre en place des centres médicaux et de former du personnel soignant.

Chacun participe

Il faut aussi que chaque village se mobilise afin de permettre à ses femmes enceintes d'accéder à ces centres, de payer les frais des soins et de vivre une grossesse sans complications. En 2011, 100 villages de plus se sont mobilisés en faveur des femmes enceintes et des mères. Une priorité du programme de santé appuyé par

Enfants du Monde est d'améliorer les préparatifs liés à l'accouchement, ainsi que la qualité des soins. Chacun a son rôle à jouer: les femmes enceintes, les maris, les belles-mères et le personnel de santé.

Connaître les dangers

«Je remets à chaque femme enceinte une carte de préparation à la naissance. Ce faisant, les femmes et leur familles sont en mesure de mieux planifier l'accouchement et d'identifier les signes de dangers pour la santé de la mère et du nouveau-né», dit Maya. En tant qu'assistante de clinique, elle discute régulièrement avec les femmes enceintes, les examine et veille à ce que tout soit organisé bien à l'avance. Le mari et la belle-mère discutent à l'aide de la carte le soutien dont la femme enceinte a besoin: il faut notamment décider où accoucher et qui l'accompagnera, mais aussi connaître son groupe sanguin, identifier un donneur compatible en cas d'urgence et économiser de l'argent en cas de complications.

Des soins de qualité

Enfin, au niveau des centres de santé, les consultations pré et postnatales sont proposées gratuitement pour que toutes les femmes puissent en profiter. De plus, le personnel reçoit des formations en conseil. «J'ai eu

une formation sur le genre et le développement», dit Nasima, sagefemme. «C'était très intéressant et important. Ici, les maris préfèrent avoir des garçons. J'essaie donc de faire accepter aux familles la naissance d'une fille.»

Le programme de santé porte ses fruits: une évaluation menée en 2011 par un institut de recherche indépendant confirme la réduction de la mortalité maternelle et infantile dans cette région, ainsi que l'augmentation de l'utilisation de soins qualifiés lors de l'accouchement. Par exemple, la proportion des accouchements pratiqués par du personnel de santé qualifié a doublé entre 2009 et 2011.

témoignage

Sahara, femme enceinte:



«J'ai rempli la carte de préparation à la naissance tout au début de ma grossesse. J'aimerais que mon accouchement

se déroule bien et je me suis préparée avec ma famille pour cela. Mais, même si quelque chose se passe mal, grâce à cette carte, nous sommes prêts.»

Nos programmes de santé en images



Burkina Faso: Former les sages-femmes

De nombreuses sages-femmes reçoivent des formations en communication interpersonnelle. Ainsi, elles peuvent mieux conseiller et informer les femmes enceintes, les mères et leurs familles. Elles parlent des mesures préventives à suivre pour éviter des complications pendant la grossesse et l'accouchement ainsi que des soins à donner aux nouveau-nés.



Burkina Faso: Lutter contre le paludisme

Les femmes enceintes et les mères connaissent mal les moyens de protection contre le paludisme. Pourtant, au Burkina Faso, le paludisme est la première cause de décès, et la première cause d'hospitalisation. Le programme d'Enfants du Monde vise notamment à renforcer les connaissances des familles sur les moyens de se protéger contre cette maladie.



El Salvador: Une aide d'urgence

En octobre 2011, les régions où Enfants du Monde mène son programme de santé ont été touchées par des intempéries. En collaboration avec la Chaîne du Bonheur, les partenaires locaux d'Enfants du Monde ont distribué des articles d'hygiène, des médicaments et des aliments à environ 6'000 personnes.



En 2011...

- 3 programmes de santé (Bangladesh, Burkina Faso et El Salvador)
- 1 programme de formation en Colombie
- Environ 42'000 femmes et nouveau-nés ont bénéficié des programmes de santé
- Plus de 170 responsables en santé ont été formés

El Salvador: Des mères et enfants en bonne santé

Le transport des femmes enceintes vers les lieux d'accouchement est assuré et toutes les mères ont eu recours à des soins postnatals.

Echanger pour un monde meilleur

Afin de promouvoir des actions d'éducation et de santé de qualité, Enfants du Monde participe dans différents réseaux actifs en Suisse.



42 écoles en Suisse romande se sont inscrites pour participer à l'action «Une chanson pour l'éducation».

L'échange étant une des valeurs fondamentales pour améliorer la qualité du travail, Enfants du Monde est présente dans une dizaine de réseaux en Suisse, dont le Réseau suisse Education et Coopération Internationale (RECI) dans le secteur de l'éducation, et Medicus Mundi Suisse (MMS) dans le secteur de la santé.

Une chanson pour l'éducation

Le RECI promeut l'importance de l'éducation de base dans les pays du

Sud et de l'Est et facilite l'échange d'informations et d'expériences entre ses membres. De plus, il sensibilise la population ainsi que les autorités politiques suisses sur l'importance de l'éducation, en organisant notamment divers événements publics sur ce thème.

En 2011, le RECI a présenté le rapport de l'UNESCO sur la situation de l'éducation dans le monde. Le RECI a aussi préparé les actions qui seront menées dans le cadre de la Campagne Mondiale pour l'Edu-

cation d'avril 2012. Pas moins de 42 écoles en Suisse romande se sont inscrites pour participer à l'action «Une chanson pour l'éducation». Ce projet créatif et novateur prévoit d'accompagner 800 élèves pour qu'ils écrivent des chansons et des mélodies sur l'importance de l'éducation dans le monde et en particulier dans les pays défavorisés.

La santé pour tous

Quant au réseau Medicus Mundi Suisse, il s'agit d'une plateforme d'échange d'informations et de bonnes pratiques qui regroupe 45 organisations suisses membres qui partagent un objectif commun: la santé pour tous. De plus, MMS joue un rôle important de sensibilisation du grand public sur les questions de santé et de défense des intérêts des organisations membres auprès des autorités politiques suisse. Enfants du Monde est membre depuis 2006 et fait partie du comité.

En 2011, la Suisse a redéfini les grandes orientations de sa politique en matière de développement et de santé à l'étranger. MMS s'est consacré à mettre en avant et à soutenir les positions et les activités de ses membres auprès des politiciens suisses et de la Direction du développement et de la coopération suisse.

Parler la langue de nos sympathisants

En 2011, Enfants du Monde a produit et diffusé un film sur ses projets d'éducation et a augmenté sa visibilité sur Internet afin d'être au plus près de ses sympathisants.

Une page Facebook améliorée, un compte Youtube pour visionner les films sur Enfants du Monde et une galerie de photos sur Flickr... Enfants du Monde a renforcé sa présence sur les réseaux sociaux afin de s'adapter à une nouvelle génération de sympathisants et à leur envie d'être au plus près des activités de l'association. Ceux-ci peuvent ainsi trouver des informations complémentaires à celles se trouvant sur notre site, notamment des vidéos et des photos, mais aussi nos dernières news et nos coups de cœur. En parallèle, la refonte du site Internet a été menée à bien.

Large présence sur Internet

Dans cette optique de proximité, Enfants du Monde est aussi présente sur diverses plateformes solidaires

sur Internet comme Fengarion, Spendenplattform ou Philiias. Celles-ci permettent aux donateurs individuels et aux entreprises de suivre et soutenir les projets d'Enfants du Monde, par exemple en organisant des événements de soutien.

Enfin, afin de faciliter la démarche de donation, Enfants du Monde a rejoint un service qui permet de faire des dons facilement et rapidement par sms. Il suffit d'envoyer un sms en mentionnant «EDMSCFR» suivi du montant du don au numéro 339 ou de télécharger l'application Swiss Charity (disponible sur Iphone et Android).

Pour parler de ses activités, Enfants du Monde a été également présente à CinéLac à Genève et dans différents média et a produit et diffusé un film sur ses projets d'éducation et l'approche pédagogique utilisée.

Enfants du Monde sur Internet

Notre site: www.edm.ch

Notre page facebook: www.facebook.com/EnfantsDuMonde

Nos films: www.youtube.com/user/EdMSuisse

Nos photos: www.flickr.com/photos/enfants_du_monde/

Et vous pouvez nous soutenir via:

www.fengarion.org • www.spendenplattform.ch • www.philiias.org

Pendant toute l'année en contact direct avec la population

Enfants du Monde vise à sensibiliser le grand public – et plus particulièrement les jeunes – aux problématiques des pays défavorisés. En 2011, cela s'est fait à travers des festivals, des événements, des partenariats et un atelier international.

En 2011, Enfants du Monde a participé à plusieurs événements publics comme le Paléo festival à Nyon, la Fête de la musique à Genève et la Fête des écoles primaires de la ville de Genève. A chaque fois, l'association était présente avec un stand d'information ou de nourriture et boissons. De plus, Enfants du Monde a organisé un brunch de soutien en collaboration avec le Café de la Paix à Genève le 20 novembre, à l'occasion de la Journée des Droits de l'enfant et a présenté pendant plusieurs mois une exposition de photos sur ses projets au Café Les Recyclables à Genève. Enfants du Monde a été également partenaire de l'action «Chaque centime compte» à Lucerne avec la Chaîne du Bonheur, du festival de film FIFOG et de Filmar à Genève.

Soutien important

Comme en 2010, Enfants du Monde a été de nouveau soutenue par le producteur de jouets suisse Naef Spiele, le site d'achats en ligne Give-me-hope, le site de cadeaux Firstlist ainsi que par la papeterie genevoise La Libellule et la plateforme solidaire Fengarion. Plusieurs artistes comme par exemple le photographe Slawmir Plata, les peintres Ali Kursun et

Mireille Caloghiris ont mis leur talent au service d'une bonne cause et ont récolté des fonds pour différents projets.

Impliquer les jeunes

Une autre forme de sensibilisation est réalisée à travers le programme d'éducation aux citoyennetés qu'Enfants du Monde a démarré en 2009. L'objectif est de promouvoir l'engagement citoyen des jeunes en permettant à des associations actives au Nord et au Sud d'échanger sur leurs pratiques. En 2011, le programme s'est concrétisé sous la forme d'un atelier international à Ouagadougou, au Burkina Faso, coordonné par Enfants du Monde.

Des formateurs et animateurs de Suisse, du Burkina Faso et d'Haïti ont ainsi mis sur pied neuf jours d'ateliers, visites et débats pour 16 jeunes de 17 à 28 ans. Cet atelier, réalisé grâce au soutien des collectivités publiques genevoises via la Fédération genevoise de coopération, avait pour but d'impliquer des jeunes actifs dans des associations de jeunesse pour une réflexion autour de la notion de citoyenneté.

Engagement concret

«Qu'est-ce que la citoyenneté?», «Com-

ment s'exprime-t-elle dans mon pays?», «Comment faire pour améliorer la participation des jeunes en Suisse, au Burkina, en Haïti?», sont autant de questions que se sont posés les participants. Ils ont eu à formuler une réponse concrète en montant deux projets de sensibilisation à destination de jeunes du Burkina Faso. De retour chez eux, les formateurs sont en train de tirer des leçons de ces échanges pour encore mieux accompagner les jeunes.



Au Burkina Faso, des jeunes suisses ont aidé à organiser des activités comme des «thé-débats».



Des jouets solidaires: 10% du revenu de chaque article bébé vendu en ligne sont reversés à Enfants du Monde.



Dans le cadre de son atelier institutionnel, visant à réfléchir sur son futur programme d'éducation et de santé, Enfants du Monde a organisé une rencontre avec la Direction du développement et de la coopération suisse: son directeur, Martin Dahinden a présenté la politique d'aide de la Suisse.

Bilan 2011

ACTIF	2011 (CHF)	2010 (CHF)
Actif circulant		
<u>Liquidités</u>		
Caisse	1'325,90	2'502,95
CCP	21'210,68	77'318,03
Banques	2'998'950,59	2'498'363,59
	3'021'487,17	2'578'184,57
<u>Autres créances</u>		
Impôts anticipés à récupérer	1'255,11	945,34
Compte de régularisation de l'actif	10'204,37	24'442,85
	11'459,48	25'388,19
Total actif circulant	3'032'946,65	2'603'572,76
Actif immobilisé		
<u>Immobilisations corporelles</u>		
Mobilier et matériel de bureau	7'117,07	6'901,87
	7'117,07	6'901,87
TOTAL DE L'ACTIF	3'040'063,72	2'610'474,63
PASSIF	2011 (CHF)	2010 (CHF)
Capitaux étrangers à court terme		
Créanciers	49'861,05	19'228,62
Passifs transitoires	10'000,00	168'014,73
Créanciers charges sociales	0,00	0,00
Total capitaux étrangers à court terme	59'861,05	187'243,35
Capital des fonds affectés		
<u>Fonds avec affectation limitée par les donateurs</u>		
Projets Asie	105'370,73	94'358,72
Projets Afrique	22'542,22	101'475,61
Projets Amérique centrale	200'003,84	85'166,50
Projets Caraïbes	0,00	22'506,76
Fonds de Réserve IDEA	35'599,10	35'599,10
Mandat DDC Réseau Education	22'208,00	0,00
Mandat DDC PRIQUE	295'910,38	0,00
Parrainages	506'638,08	370'382,95
	1'188'272,35	709'489,64
<u>Fonds avec affectation limitée par le comité</u>		
Fonds général pour projets	73'369,61	222'433,77
Total capital des fonds affectés	1'261'641,96	931'923,41
Capital de l'organisation		
Capital libre (généré par l'activité)	1'582'755,60	1'228'612,56
Résultat de l'exercice	135'805,11	262'695,31
Total capital de l'organisation	1'718'560,71	1'491'307,87
TOTAL DU PASSIF	3'040'063,72	2'610'474,63

Compte d'exploitation 2011

PRODUITS	2011 (CHF)	2010 (CHF)	CHARGES	2011 (CHF)	2010 (CHF)
Produits affectés par les donateurs			Charges directes de projets		
DDC (contribution de programme)	1'400'000,00	1'140'000,00	<u>Dépenses terrain</u>		
DDC Mandat Réseau Education	100'115,00	65'000,00	Programme en Asie	392'648,88	374'970,52
DDC (bourse et formation) solde	0,00	32'236,70	Programme en Afrique	902'231,73	737'660,27
DDC Mandat (Afrique de l'Ouest) PdT	152'886,67	255'000,00	Programme en Amérique centrale	532'619,65	295'419,02
DDC Mandat PRIQUE	600'000,00	0,00	Programme aux Caraïbes	96'522,84	56'520,01
FGC	399'250,00	302'100,00	Programme Éducation	379'459,61	656'371,63
Chaîne du Bonheur	198'524,00	68'823,60	Programme Réseau Éducation	50'122,08	0,00
Fondations	378'500,00	372'500,00		2'353'604,79	2'120'941,45
Cantons et communes	65'000,00	110'000,00	<u>Autres programmes</u>		
Parrainages	180'998,70	168'724,25	Programme Citoyennetés	182'406,95	149'787,70
Appels, mailing et dons privés	217'460,89	93'552,55	Programme Santé	192'284,44	116'141,31
Legs	0,00	0,00	Programme Développement institutionnel	75'538,40	73'487,45
Entreprises	35'254,40	1'000,00	Etude ADEA	48'559,69	0,00
Mandat ADEA	42'917,25	0,00	Loterie Romande	0,00	43'935,97
Mandat EED	28'899,10	94'250,10		498'789,48	383'352,43
Réseau Education (cotisations)	16'400,00	4'580,85	<u>Frais de Mandats DDC</u>		
Don Loterie Romande	0,00	40'000,00	Programme Réseau Education	67'792,00	158'765,24
Programme Citoyennetés	28'123,70	36'549,80	Programme Afrique de l'Ouest (prolongation)	124'465,05	0,00
Manifestations	11'224,81	13'614,05	Programme PRIQUE	242'444,62	0,00
				434'701,67	158'765,24
Total des produits affectés par les donateurs	3'855'554,52	2'797'931,90	Total des dépenses pour les projets	3'287'095,94	2'663'059,12
Produits sans affectation			<u>Charges d'accompagnement</u>		
Cotisations des membres	7'405,00	9'985,00	Salaires et charges sociales	129'964,70	133'624,20
Participation cantonale EdS	86'031,00	50'582,80	Voyages, évaluation conjointe et frais de mission	1'346,70	23'220,96
Participation cantonale OCE	6'600,00	2'400,00		131'311,40	156'845,16
Dons	259'564,37	567'101,18	Total des charges directes de projets	3'418'407,34	2'819'904,28
Legs	140'347,18	240'000,00	Frais administratifs		
Contributions administratives des projets	219'466,34	171'142,53	<u>Activités d'information</u>	217'512,42	160'344,63
Recettes diverses	243,05	571,60	<u>Recherche de fonds</u>	229'415,64	291'697,96
			<u>Frais de secrétariat</u>	146'392,74	139'793,81
Total des produits sans affectation	719'656,94	1'041'783,11	Total des frais administratifs	593'320,80	591'836,40
TOTAL DES PRODUITS	4'575'211,46	3'839'715,01	TOTAL DES CHARGES	4'011'728,14	3'411'740,68
			RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE	563'483,32	427'974,33
			<u>Résultat financier</u>		
			Produits financiers	4'361,11	3'463,70
			Frais de banques et de CCP	- 15'985,69	- 2'960,10
				-11'624,58	503,60
			<u>Charges et recettes exceptionnelles</u>		
			Résultats exceptionnels	5'112,65	0,00
			Charges exceptionnelles	0,00	- 168'014,73
				5'112,65	- 168'014,73
			RÉSULTAT AVANT ATTRIBUTION DES FONDS AFFECTÉS	556'971,39	260'463,20
			Fonds affectés par le donateur, mouvement net -	478'782,71	- 193'690,68
			Fonds général pour projets, dissolution	149'064,16	195'922,79
			Transfert à Capital libre	- 91'447,73	0,00
				-421'166,28	2'232,11
			RÉSULTAT ANNUEL FINAL	135'805,11	262'695,31

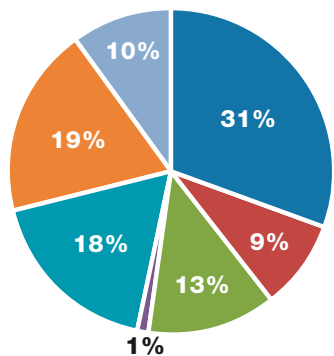
Les comptes annuels complets (bilan, comptes d'exploitation, tableau de variation des fonds affectés et les annexes et le rapport de performance) sont à disposition sur demande.
Organe de révision: PricewaterhouseCoopers SA

Bilan financier général

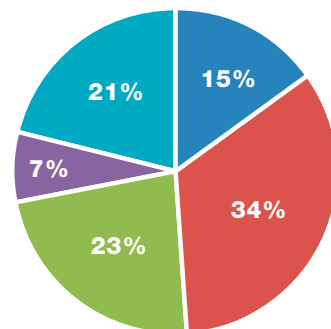
Le bilan financier est à nouveau (comme depuis 2009) excédentaire grâce à une augmentation importante des produits, une bonne maîtrise des charges et un franc suisse fort qui a permis de financer plus facilement nos projets (avec des budgets qui sont pour la plupart en US\$, en Euros ou en FCFA, monnaie indexée sur l'Euro). Les produits ont correspondu ou ont largement dépassé les prévisions dans presque toutes les rubriques budgétaires, sauf celle des cantons et communes en Suisse (en dehors de Genève), qui ont de plus en plus tendance à financer uniquement les associations dont le siège est placé dans leur zone administrative. Les legs

ont également été en dessous de nos attentes. Globalement, les produits se sont élevés à CHF 4,575 millions contre CHF 4 millions au budget. Les sources de financement restent diversifiées, gage de stabilité. Le capital libre de l'association a quant à lui été augmenté et se situe actuellement à environ CHF 1,7 millions. La situation financière est ainsi saine. La présentation des comptes annuels est en conformité avec les normes les plus élevées en la matière (Swiss GAAP RPC21), et en lien avec les recommandations de la fondation suisse ZEWO. L'organe de révision est toujours le très reconnu PricewaterhouseCoopers.

Provenance des produits



Destination des fonds par région*



*hors mandats de la DDC



Enfants du Monde en 2011

COMITÉ

M. Serge CHAPPATTE, Avry-sur-Matran, Président

M. Paul-André RAMSEYER, Genève, Vice-Président

M^{me} Véronique CANONICA, Choulex, Trésorière

M. Jean-François GIOVANNINI, Berne

M^{me} Corina CASANOVA, Berne

Dr. Jean-Marc WANDELER, Salavaux

M^{me} Elisabeth ZEMP STUTZ, Bâle

M^{me} Charlotte HUG, Zürich

M. Jean-Bernard MÜNCH, Avenches

M. Jean-Philippe RAPP, Founex

M. Jean MARTEL, Prangins

Mme Immita CORNAZ, Berne

VÉRIFICATEURS DE GESTION

M. Paul André BOSSHARD, Lausanne

M. Jean-Jacques SCHWAB, Pully

COMMISSION DES PROGRAMMES

M. Philippe JENNI, Genève, Président ad interim

M. Peter DAMARY, Genthod

M. Michel MERMOD, Nyon

M^{me} Mary-Josée BURNIER, Genève

M. Jacques MARTIN, Pully

M. Peter ARNOLD, Nyon (dès le 29.06.11)

SECRETARIAT DE GENÈVE

Secrétaire général:

Carlo SANTARELLI - 100%

Responsables programmes:

Constanze BUNZEMEIER - 80%

Fabienne LAGIER - 80%

Cécilia CAPELLO - 60%

Assistante programmes:

Mélinda QUADIR - 50%

COMITÉ DE PATRONAGE

Dr. Dr. h.c. Margrit BIGLER-EGGENBERGER, St. Gallen

M^{me} Dodo HUG CONTINI, Zürich

Anne-Marie DA SILVA - 80%

Responsables formation de formateurs:

Edivanda MUGRABI - 100%

Antonio FAUNDEZ - 100%

Responsables communication et recherche de fonds:

Myriam ERNST - 80%

Gil OLIVEIRA - 100%

Susanne FLUECKIGER - 60%

Mouna AL AMINE - 100%

COORDINATEURS SUR LE TERRAIN

Muzahid ALI, Dhaka, Bangladesh (dès le 01.01.11)

Tougma Téné SANKARA, Ouagadougou, Burkina Faso

Leonél VELASQUEZ, Ciudad de Guatemala, Guatemala

impresum

Éditeur: Enfants du Monde, CP 159, 1218 Grand-Saconnex

Comité de rédaction: S. Flueckiger, K. Bliidi, M. Quadir, C. Santarelli, M. Al Amine

Graphisme: Studio Villière

Impression: Imprimerie Villière 74160 Beaumont/St Julien - France

IMPRIM'VERT* Impression sur papier 100% recyclé avec des encres végétales

Merci de votre soutien!

En 2011, plus de 51'000 enfants ont bénéficié d'une éducation de qualité et d'une attention en santé. Nous souhaitons remercier chaleureusement tous ceux qui rendent ceci possible: nos donateurs, partenaires, marraines et parrains ainsi que nos membres et bénévoles pour leur générosité, confiance et engagement.

témoignages

Daniel Benz, membre:



«J'apprécie qu'Enfants du Monde n'ait pas la tentation de vouloir tout faire, mais qu'elle se concentre sur certaines activités. J'ai le sentiment que ma contribution à petite échelle a un impact bien réel.»

Walo Suter, donateur:



«Je souhaite que les êtres humains reçoivent une meilleure éducation. C'est pourquoi j'ai choisi de soutenir Enfants du Monde. Je suis heureux d'ainsi contribuer à améliorer la vie de certains de mes semblables.»

Enfants du Monde est certifié par le label de qualité suisse ZEWO.

Ce label désigne les organisations transparentes et dignes de confiance qui utilisent de manière consciencieuse les fonds qui leur sont confiés. Il atteste d'un usage conforme au but, économique et performant des dons.



Soutien institutionnel de CHF 5'000 et plus	CHF
Direction du développement et de la coopération	2'253'002.00
Fédération genevoise de coopération	399'250.00
Chaîne du Bonheur	198'524.00
UBS Optimus Foundation	197'500.00
Fondation Medicor	70'000.00
Association pour le développement de l'éducation en Afrique	42'917.00
Stanley Thomas Johnson Foundation	36'000.00
Fondation Accentus	30'000.00
Evangelischer Entwicklungsdienst	28'899.00
Canton de Bâle-Ville	22'000.00
Fondation Rimrock	20'000.00
Nestlé SA	20'000.00
Ville de Zurich	20'000.00
Borer Chemie AG	10'000.00
Commune de Riehen	10'000.00
Fondation Astrid und Gottfried Grüneisen	10'000.00
Fondation Madeleine	10'000.00
Canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures	8'000.00
Canton de Glaris	5'000.00
Commune de Maur	5'000.00
Fondation Johann et Luzia Grässli	5'000.00
Ville de Rapperswil-Jona	5'000.00

Vous pouvez aider...



... en faisant un don pour les enfants défavorisés. Avec 160 francs par an, soit 50 centimes par jour, vous permettez à un enfant au Burkina Faso d'aller à l'école pendant un an.

... en devenant marraine ou parrain.

Vous offrez une aide ciblée aux enfants défavorisés et vous pouvez choisir le thème, le montant et la fréquence de votre soutien.

... en inscrivant Enfants du Monde dans votre testament.

Vous avez la certitude que votre générosité est prolongée au-delà de votre vie.

... en devenant membre.

Vous donnez du poids et de la légitimité à notre action.

... en devenant bénévole.

Vous contribuez à diminuer nos frais administratifs ou à promouvoir notre association.

Les prochains évènements d'Enfants du Monde

- **Jeudi 7 juin, 20h00, Conférence «La lutte contre la mortalité maternelle au Sud»:** Enfants du Monde présente son programme de santé en collaboration avec la Centrale Sanitaire Suisse Romande et la Fédération genevoise de coopération. Rencontre suivie d'un apéritif. Maison des Associations, Rue des Savoises 15, Genève
- **Mercredi 13 juin, 18h00 - 19h30, Assemblée générale d'Enfants du Monde:** Maison des Associations (salle Rachel Carson), Rue des Savoises 15, Genève (tram 15 et bus 1-2-19, arrêt Cirque; ou Parking de Plainpalais)
- **Vendredi 22 juin - dimanche 24 juin, Fête de la musique à Genève:** Enfants du Monde aura un stand et vendra nourriture et boissons au profit des élèves de ses écoles au Niger.